

## Poduszka elektryczna na plecy



## Drodzy Klienci!

Państwa nowa poduszka elektryczna na plecy daje miłe ciepło, które pozwoli się Państwu ogrzać, rozluźnić i odprężyć.

Poduszka elektryczna dopasowuje się do kształtu pleców, a praktyczne pasy utrzymują ją we właściwym położeniu. W poduszce umieszczono małe torebki wypełnione ceramicznymi perełkami. Zapewniają one równomierne rozprowadzanie ciepła. Umiejscowiona w okolicy karku spirala grzejna zapewnia zawsze przyjemne ciepło i dobre samopoczucie.

Cztery stopnie grzania pozwalają wygodnie regulować wydzielanie ciepła według potrzeb.

Życzymy wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

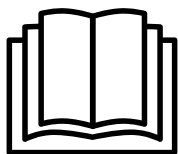
**Zespół Tchibo**

## Spis treści

3	Na temat tej instrukcji	8	Obsługa
4	Wskazówki bezpieczeństwa	9	Czyszczenie i przechowywanie
6	Dane techniczne	10	Problemy i sposoby ich rozwiązywania
6	Usuwanie odpadów	11	Gwarancja
7	Widok całego zestawu (zakres dostawy)		



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)



---

**Przeczytać instrukcję!**  
**Ważne informacje**  
**- zachować do późniejszego wykorzystania!**

---

## Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi szkodami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

### Znaki na poduszce, których trzeba przestrzegać



Przeczytać wskazówki i instrukcję obsługi



Nie wbijać igieł lub innych ostrych przedmiotów



Nie używać w stanie złożonym lub zwiniętym



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat



Program do tkanin delikatnych



Nie wybielać



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie



Nie suszyć w suszarce bębnowej



### Przeznaczenie

- Poduszka elektryczna na plecy przeznaczona jest do celów opisanych w niniejszej instrukcji obsługi. Zaprojektowano ją do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Poduszka elektryczna nie nadaje się do wykorzystania w szpitalach, gabinetach lekarskich itp.
- Poduszka elektryczna nie jest wyrobem medycznym.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby ... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz ... mimo braku doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te ... znajdują się pod nadzorem lub ... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i ... zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że podczas tych prac znajdują się pod nadzorem.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci powyżej 3 lat, chyba że podczas używania urządzenia będą się one znajdować pod stałym nadzorem rodziców lub innej osoby dorosłej lub zostały poinstruowane w kwestii bezpiecznego

użytkowania urządzenia i zrozumiały zagrożenia płynące z nieprawidłowej obsługi urządzenia.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

### NIEBEZPIECZEŃSTWO dla osób z rozrusznikiem serca

- Pola elektromagnetyczne, których źródłem jest ten produkt, w niektórych przypadkach mogą zakłócić pracę rozrusznika serca. Przed użyciem tego produktu należy zasięgnąć opinii lekarza i producenta rozrusznika serca.

### Nie używać poduszki elektrycznej w przypadku ...

- ... osób z zaburzoną odczuwaniem ciepła. Małe dzieci są bardziej wrażliwe na ciepło. Zażywaniu pewnych leków lub niektórym chorobom, np. cukrzycy, mogą towarzyszyć zaburzenia w odczuwaniu temperatury. Osoby niepełnosprawne lub niedołążne nie zawsze dają po sobie poznać nadmierne działanie ciepła. ... dzieci poniżej 3 lat, osób niedołążnych, chorych lub nieodczuwających ciepła. W przypadku zaburzeń układu krążenia lub w razie wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem. ... zwierząt domowych lub innych.
- Jeżeli podczas użycia pogorszy się samopoczucie użytkownika lub jeżeli wystąpią inne dolegliwości, należy przerwać stosowanie poduszki elektrycznej. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem w wyniku działania wilgoci**

- Panelu obsługowego ani kabla zasilającego nie wolno wystawiać na działanie wilgoci, wody lub innych cieczy, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Podczas używania także sama poduszka elektryczna nie może być wilgotna. Urządzenia należy używać tylko wtedy, gdy jest suche - nie używać go, gdy jest wilgotne!

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym**

- Podłączać poduszkę elektryczną tylko do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami i zgodnego z danymi technicznymi urządzenia.
- Podczas burzy urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Dlatego nie używać poduszki w czasie burzy i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie wbijać ostrych przedmiotów, np. agrafek itp., w poduszkę elektryczną.
- Wtyczkę należy wyciągnąć z gniazdka, ...
  - ... gdy wystąpi usterka,
  - ... w czasie burzy,
  - ... przed czyszczeniem urządzenia,
  - ... po każdym użyciu.Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.

- Używać wyłącznie panelu obsługowego dostarczonego wraz z poduszką elektryczną.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy urządzenia lub kabla zasilającego powinny być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą doprowadzić do powstania poważnych zagrożeń dla użytkownika.

## **OSTRZEŻENIE przed pożarem**

- Nie używać produktów w aerozolu w pobliżu poduszki elektrycznej. W najbardziej niekorzystnym przypadku może dojść do zapłonu.
- Aby zapobiec miejscowemu przegrzaniu lub uszkodzeniu poduszki, można ją włączać tylko wtedy, gdy jest rozłożona. Nie wolno używać poduszki, gdy jest złożona na pół, zmięta lub zagięta.
- Poduszka elektryczna wyposażona jest w zabezpieczenie termiczne, które zapobiega jej przegrzewaniu. Gdy zabezpieczenie to zadziała, poduszka elektryczna przestanie działać i będzie musiała zostać przekazana do utylizacji.
- Należy dopilnować, aby podczas używania poduszki elektrycznej nie zasnąć. Jeżeli podczas używania poduszki użytkownik jest bardzo zmęczony, dla własnego bezpieczeństwa powinien wybrać stopień grzania 1.
- Podłączone do prądu urządzenie musi być zawsze pod nadzorem.

- Urządzenie nie może być uruchamiane za pomocą programatora czasowego lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie używać poduszki elektrycznej np. jako podkładu pod prześcieradło. Poduszka może ulec przegrzaniu i uszkodzeniu.


### **OSTRZEŻENIE przed oparzeniami ciała**

- Używanie poduszki przez dłuższy czas przy temperaturze ustawionej na maksimum może spowodować oparzenia.
- Aby uniknąć oparzeń skóry, należy przed użyciem sprawdzić wierzchem dłoni temperaturę poduszki (nie robić tego wnętrzem dłoni, ponieważ jest ono znacznie mniej wrażliwe na ciepło niż inne części ciała).
- Poduszki elektrycznej nie używać bezpośrednio na nieoświetlonej skórze ciała. Należy jej używać wyłącznie przez ubranie.

### **UWAGA – ryzyko szkód materialnych**

- Poduszka elektryczna podlega procesom starzenia, dlatego przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy poduszka, panel obsługowy lub kabel zasilający nie są w widoczny sposób zużyte bądź uszkodzone. Jeżeli wystąpią takie oznaki, wówczas należy się skontaktować z Linią Obsługi Klienta.
- Poduszkę elektryczną należy przechowywać zawsze w suchym i chłodnym miejscu, oddzielnym od innych źródeł ciepła. Na poduszcze elektrycznej nie wolno układać ciężkich przedmiotów.
- Podczas używania poduszki nie przykrywać panelu obsługowego, ponieważ nagrzewa się on w czasie pracy poduszki.

### **Dane techniczne**

Model:	352 538
Napięcie sieciowe:	220–240 V ~ 50 Hz
Klasa ochrony:	II 
Moc:	100 W
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, <a href="http://www.tchibo.pl">www.tchibo.pl</a>

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



### **Usuwanie odpadów**

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

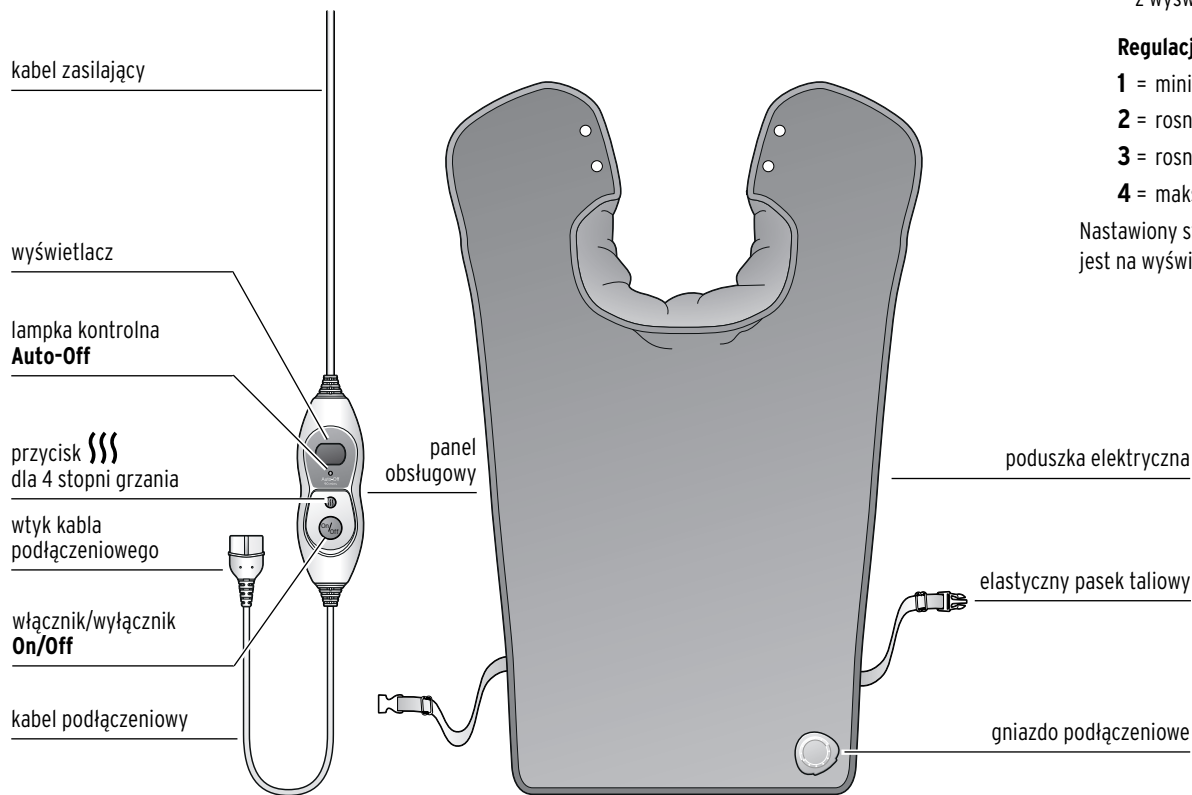
**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

**Użytkownik** jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



**i** Usunąć folię zabezpieczającą z wyświetlacza panelu obsługowego.

### Regulacja stopni grzania

**1** = minimalny stopień grzania

**2** = rosnąca temperatura

**3** = rosnąca temperatura

**4** = maksymalny stopień grzania

Nastawiony stopień grzania wskazywany jest na wyświetlaczu.

## Obsługa



### **OSTRZEŻENIE** przed oparzeniami

- Użytkowanie przez dłuższy czas przy temperaturze ustawionej na maksimum może spowodować oparzenia.
- Aby uniknąć oparzeń skóry, należy przed użyciem sprawdzić wierzchem dłoni temperaturę poduszki (nie robić tego wnętrzem dłoni, ponieważ jest ono znacznie mniej wrażliwe na ciepło niż inne części ciała).
- Poduszki elektrycznej nie używać bezpośrednio na nieosłoniętej skórze ciała. Należy jej używać wyłącznie przez ubranie.



Podczas pierwszego użycia może wydzielać się lekki zapach, co jest rzeczą całkowicie normalną. Należy zapewnić wystarczającą wentylację.

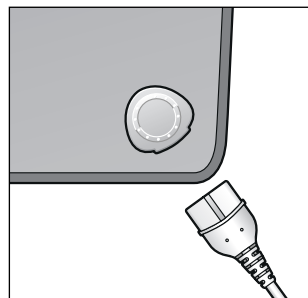
1. Przed użyciem przeczytać uważnie rozdział „Wskazówki bezpieczeństwa” w tej instrukcji obsługi. Znajduje się tam wiele informacji, których przestrzeganie pozwala na bezpieczne korzystanie z produktu.

2.



Przyłożyć poduszkę do pleców i założyć kołnierz na barki. Gniazdo podłączeniowe powinno być przy tym skierowane do tyłu. Zapiąć zatrzaski i zamknąć zapięcie paska taliowego, tak aby poduszka wygodnie przylegała do pleców.

3.



Włożyć wtyk podłączeniowy panelu obsługowego do gniazda podłączeniowego poduszki elektrycznej (patrz rysunek). Wtyk pasuje do gniazda tylko w tej pozycji, która została pokazana na rysunku.

4. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Lampka kontrolna **Auto-Off**, jak również wskazanie **8** na wyświetlaczu zapalają się na krótko, a następnie gasną.
5. Włączyć poduszkę elektryczną włącznikiem/wyłącznikiem **On/Off**. Na wyświetlaczu pojawia się **1**.
6. Za pomocą przycisku **}}}** ustawić najwyższy stopień grzania **4**. Każde naciśnięcie przycisku powoduje podwyższenie stopnia nagrzania o **1** stopień. Po **4** stopniu grzania ustawiony zostanie ponownie **1** stopień grzania. Po kilku minutach poduszka elektryczna osiąga maksymalną temperaturę. Teraz można już ustawić niższy stopień grzania.



Poduszka elektryczna jest wyposażona w zabezpieczenie (termostat), regulujące temperaturę i zapobiegające zbyt mocnemu nagrzaniu się produktu.

- ▷ Jeżeli poduszka nie będzie dłużej używana, wyłączyć ją włącznikiem/wyłącznikiem **On/Off** i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Należy przy tym ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.

### **Automatyczne wyłączanie**

Poduszka elektryczna wyłącza się automatycznie po około 90 minutach pracy. Lampka kontrolna **Auto-Off** świeci.



- ▷ Wyłączyć poduszkę elektryczną włącznikiem/wyłącznikiem **On/Off**, a następnie ponownie włączyć.
- ▷ Za pomocą przycisku **|||** ustawić żądany stopień grzania.

## Czyszczenie i przechowywanie



**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem

- Przed przystąpieniem do czyszczenia poduszki elektrycznej należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego oraz wtyk kabla podłączeniowego z gniazda podłączeniowego poduszki.
- Panelu obsługowego ani kabla zasilającego nie wolno wystawiać na działanie wilgoci, wody lub innych cieczy, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Podczas używania także sama poduszka elektryczna nie może być wilgotna. Urządzenia należy używać tylko wtedy, gdy jest suche - nie używać go, gdy jest wilgotne!

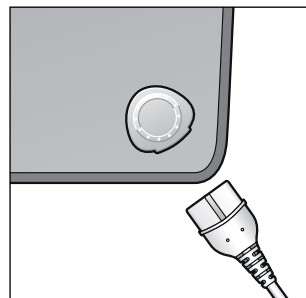
### Pranie poduszki elektrycznej



- Częste pranie jest dużym obciążeniem dla poduszki elektrycznej. Dlatego przez cały okres użytkowania poduszka powinna być prana jak najrzadziej.
- Należy przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych, umieszczonych na etykiecie wszytej w poduszkę elektryczną.
- Przed przystąpieniem do prania należy poczekać, aż poduszka elektryczna całkowicie ostygnie.

1. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

2.



Wyciągnąć wtyk kabla podłączeniowego z gniazda podłączeniowego urządzenia.

3. Poduszkę należy prać w temperaturze 30° w programie do prania tkanin delikatnych. W przypadku prania ręcznego poduszki nie należy zaginać ani wyżywać.

4. Rozłożoną poduszkę elektryczną pozostawić w ciepłym otoczeniu do całkowitego wyschnięcia.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem

- Po wypraniu należy odczekać, aż poduszka elektryczna całkowicie wyschnie, zanim wtyk kabla podłączeniowego zostanie podłączony do poduszki, a wtyczka do gniazdka elektrycznego. Nie wolno użytkować poduszki, gdy jest wilgotna!
- W żadnym razie nie wolno włączać poduszki elektrycznej w celu jej wysuszenia.

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

### **UWAGA** – ryzyko szkód materialnych

- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie suszyć na grzejniku, na słońcu ani przy użyciu innych źródeł ciepła.
- Nie prasować.
- Nie wyżymać ani nie maglować.
- Nie stosować spinaczy do bielizny w celu powieszenia poduszki elektrycznej.

- ▷ Gdy poduszka elektryczna wraz z gniazdem podłączeniowym są całkowicie suche, należy ponownie włożyć wtyk podłączeniowy do gniazda podłączeniowego poduszki. Wtyk pasuje do gniazda tylko w jednej pozycji. Strona z rowkiem musi być skierowana ku górze (patrz rysunek).

### **Przechowywanie**

- ▷ Przed złożeniem poduszki elektrycznej należy poczekać, aż całkowicie wystygnie.
- ▷ Na poduszce elektrycznej nie wolno układać ciężkich przedmiotów. Nie mogą powstać żadne zagniecenia.
- ▷ Przechowywać poduszkę elektryczną zawsze w suchym i chłodnym miejscu, oddzielnym od innych źródeł ciepła.

- 
- Urządzenie nie działa.
  - Sprawdzić, czy wtyk kabla podłączeniowego został prawidłowo włożony do gniazda podłączeniowego poduszki.
- 
- Funkcja automatycznego wyłączania została aktywowana (patrz sekcja „Automatyczne wyłączenie”).
  - Wyłączyć poduszkę elektryczną włącznikiem/wyłącznikiem **On/Off**, a następnie ponownie włączyć.
- 
- Na wyświetlaczu miga **F**.
  - Czy wtyczka została najpierw włożona do gniazdka elektrycznego, a dopiero potem wtyk kabla podłączeniowego został włożony do gniazda podłączeniowego poduszki? Należy zawsze najpierw włożyć wtyk kabla podłączeniowego do gniazda podłączeniowego poduszki, a dopiero potem wtyczkę do gniazda elektrycznego.
  - Czy wtyk kabla podłączeniowego został przez omyłkę wyciągnięty z gniazda podłączeniowego poduszki?  
Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i włożyć wtyk kabla podłączeniowego do gniazda podłączeniowego poduszki. Ponownie włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
-

## Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

## Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko

Ulica, numer

Kod pocztowy, miejscowość

Kraj

Tel. (w ciągu dnia)

### Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:

(prosimy zakreślić)

- Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.
- Proszę o oszacowanie kosztów naprawy, jeżeli przekroczą one kwotę 35 zł.



## Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu: 352 538

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

Numer artykułu: 352 538



Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linia Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

**Polska**



**801 655 113**

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne, z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli  
w godz. 08.00 - 22.00  
e-mail: [service@tchibo.pl](mailto:service@tchibo.pl)

